THE BALOCHISTAN TOURIST GUIDES , 2014.

BALOCHISTAN PROVINCIAL ASSEMBLY SECRETARIATE

THE BALOCHISTAN TOURIST GUIDES BILL, 2014 BILL NO. 6 OF 2014.

A

Bill

to provide for the regulation and control of the profession of tourist guides in Balochistan.

Preamble.

WHEREAS it is necessary and expedient to provide for the regulation and control of the profession of tourist guides in Balochistan and for matters ancillary thereto or connected therewith;

It is hereby enacted as follows:-

Short title,

1. (1) This Act may be called the Balochistan Tourist Guides

extent,

Act, 2014.

Areas.

application and commencement

- (2) It extends to the whole of Balochistan, except Tribal
- (3) It shall apply to all those who are involved or in practice of the profession of tourist guide, wherever they may be practicing in Balochistan.
 - (4) It shall come into force at once.

Definitions

- 2. In this Act, unless there is any thing repugnant in the subject or context,-
 - (a) "Act" means the Balochistan Tourist Guides Act, 2014;
 - (b) "Committee" means the Tourist Guide Regulatory
 Committee set up under section 3 of the Act;
 - (c) "Government" means the Government of Balochistan;
 - (d) "license" means license issued under section 4 of the Act;
 - (e) "prescribed" means prescribed by rules;
 - (f) "rules" means rules made under the Act; and

(g) "tourist guide" means a person licensed as such under section 4 of the Act.

Committee.

- 3. (1) As soon as may be after the commencement of this Act, the Government shall set up a committee to be known as the Tourist Guide Regulatory Committee consisting of a Chairman and such other members as the Government may appoint.
- (2) The Chairman and other members of the Committee shall hold office during the pleasure of the Government on such terms and conditions as the Government may determine.
- (3) The Committee shall perform the following functions namely:-
 - (a) advise the Provincial Government in implementation of the provisions of this Act and the rules;
 - (b) assist the Government in the preparation of the code of conduct for tourist guides; and
 - (c) such other functions as are in consonance with provisions of this Act and which the Government may entrust to it.

Licensing of tourist guides.

- 4. (1) Any person operating or intending to operate as tourist guide shall apply to the Provincial Government on the prescribed form for grant of a licence.
- (2) On receipt of an application under sub section (1) the Provincial Government may after holding the prescribed tests and on payment of the prescribed fee by the applicant issue to the applicant if he qualifies in such test a license in the prescribed form.
 - (3) The Provincial Government shall maintain a register in

which the names and address of all tourist guides shall be entered.

(4) The licence shall, unless earlier suspended or cancelled under section 6 remain valid for a period of three years and may be renewed after every three years in the prescribed manner on payment of prescribed fee.

Code of conduct.

5. The Provincial Government shall in consultation with the committee, prescribe a code of conduct for tourist guides.

Suspension or cancellation of license.

- 6. (1) The Provincial Government may, after affording a tourist guide an opportunity of showing cause against the action proposed to be taken against him, of the tourist guide if he-
 - (a) violates the terms and conditions of the licence;or
 - (b) violates the code of conduct.
 - (2) (a) A tourist guide aggrieved by the decision or order under sub section (1) of an officer or authority other than the Provincial Government may prefer an appeal to Provincial Government within the prescribed time and in prescribed manner and the orders of the Provincial Government in such appeal shall be final.
 - (b) The Provincial Government at any time of its own motion or on an application of any tourist guide aggrieved by a decision or order passed by the Provincial Government under this Act or the rules within the prescribed manner, pass such order as it think fit:

Provided that no order against a tourist guide shall be passed unless he

has been given an opportunity of showing cause against it and of being heard.

Prohibition to act as a tourist guide.

7. Except as otherwise provided in the Act, no person shall hold himself out or act, as a tourist guide unless he holds a license.

Service charges of tourist guides.

- 8. (1) The Provincial Government shall, from time to time by notification in the official Gazette, fix the maximum rates of charges to which a tourist guide shall be entitled for the services rendered by him.
- (2) A tourist guide shall not demand from any person to whom he has rendered any service as such nay amount in excess of the maximum charges fixed under sub-section (1) for that service.
- (3) The guides employed on a fixed salary on the whole time basis by any travel agency licensed under a law for the regulation and control of the profession of travel and tourist agencies shall not charge any fee from a tourist.

Penalty and procedure.

- 9. (1) Whoever----
 - (a) being a person to who no license has been issued; or
 - (b) being a person whose license has been cancelled or is for the time being suspended,

hold himself out, or acts, as a tourist guide or otherwise contravenes the provision of this Act or the rules or, being a tourist guide, contravenes the terms or conditions of the license issued to him or of a notification issued under sub-section (1) of section 8, or violates the prescribed code of conduct, shall be punishable with fine which may extend to five thousand rupees.

(2) Any Magistrate for the time being empowered to try in a

summary way the offences specified in sub-section (1) of section 260 of the Code of Criminal Procedure, 1898, may try summarily an offence punishable under this Act accordance with the provision of Chapter XXII of that Code.

(3) No court shall take cognizance of an offence punishable under this Act, except upon a complaint made in writing by or under the authority of the Provincial Government.

Power to exempt.

10. The Government may exempt any class of persons from the operation of all or any of the provision of this Act, subject to such conditions, if any, as it may deem fit.

Delegation of powers.

- 11. The Government may, by notification in the official Gazette, direct that all or any of its powers under this Act, shall, under such conditions, if any, as may be specified, be exercisable also---
 - (a) by an officer or authority subordinate to Government, or
 - (b) by an officer or authority subordinate to the Federal Government.

Power to make rules.

- 12. (1) The Provincial Government may, by notification in the official Gazette, make rules for carrying out the purposes of this Act.
- (2) In particular, and without prejudice to the generality of the forgoing power, such rules may provide for or any of the following matters, namely: -
 - (a) the fee payable for the issue and renewal of a license;
 - (b) the form in which an application for a licence is to be made;
 - (c) the form of the licence;

- (d) the code of conduct; and
- (e) the conditions to which a license shall be subject.

Repeal and saving.

- 13. (1) The Pakistan Tourist Guides Act, 1976(Act No. XXVI of 1976) as applicable and to the extent of the Province of Balochistan, is hereby repealed.
- (2)Notwithstanding the repeal of the Pakistan Tourist Guides Act, 1976 (Act No. XXVI of 1976), under sub-section (1) (hereinafter referred as the repeal Act), the rules, regulations, bye laws made or saved, orders, licenses and notifications issued, anything done, action taken, obligation, liability, penalty proceeding commenced, inquiry or punishment incurred, of person authorized, jurisdiction of powers conferred under any of the provisions of the repealed Act, if not inconsistent with the provisions of this Act, shall continue to be in force and deemed have been done, taken, incurred, commenced, authorized, conferred, made, imposed or assessed, released or issued under this Act, until they are repealed, rescinded, withdrawn, cancelled, replaced or modified in accordance with the provisions of this Act.

Removal of difficulties.

14. The Government may make such provisions as may be necessary to remove any difficulty in carrying out the purposes of this Act, by a notification in the official Gazette, subject to the condition that the same shall be presented in the Provincial Assembly within a period of sixteen months from the date of its approval by the Government; and if the same is not passed by the Provincial Assembly or is not presented in the Provincial Assembly, it shall cease to have effect at the expiration of the aforesaid period.

STATEMENT OF OBJECTS AND REASONS

After the 18th amendment in the Constitution of Pakistan, 1973, the functions and control of tourism related activities and matters are devolved to the Provincial Government, as such, to enable the Provincial Tourism Department for performing its functions, management, control, promotion and advancement of tourism and related activities in the Province of Balochistan and the matters connected therewith, the Provincial Government has to frame its own laws.

The Tourism Department has to provide tourists facilities, infrastructure to develop tourism related commercial projects and tourist information centers as well as packages to various resorts, and in this context it is necessary and expedient to provide for the regulation and control of the profession of Tourist Guides in Balochistan and for matters connected therewith or ancillary thereto.

To seek the above said objects this Bill i.e. the Balochistan Tourist Guides Bill, 2014 is being presented for consideration and approval of the honorable Assembly.

(MIR MUJEEB-UR-REHMAN MUHAMMAD HASSANI)

MINISTER FOR TOURISM

Quetta,

The Land April 2014

Secretary

Balochistan Provincial Assembly

مسوده قانون كركار

بلوچتان میں ٹورسٹ گائیڈز (ساحتی رہنما) کے پیشہ کو باضابطہ بنانااوراس کا کنٹرول۔

ہرگاہ یہ امر ضروری اور قرین مصلحت ہے کہ بلوچتان میں ٹورسٹ گائیڈ زکے بیشہ اور اس سے متعلقہ شمنی امور کو باضا بطہ بنا کراس کی نگرانی کے اقد امات عمل میں لانے جائیں۔

ديباچه

آغاز

متحصر عنوان، 1 (1) يەسودە قانون بلوچىتان ئورسٹ گائيدُ زېل 2014 ء كہلائے گا۔

وسعت، نفاذ اور (2) ہے ماسوائے قبائلی علاقہ جات کے تمام بلوچستان میں نافذ العمل ہوگا۔

(3) پیصوبہ بھر میں کسی بھی جگہ سیاحتی رہنمائی کے پیشہ ہے وابستہ یاز رمشق تمام افراد پرلا گوہوگا۔

(4) يەنورى طورېرنا فىذالعمل بوگا۔

تعریفات 2 بجزان کے کہ متن پاسیات میں کوئی بات اس کے منافی ہو۔

(الف) ''مسودہ قانون'' ہے مراد حکومت بلوچتان ٹورسٹ گائیڈ زبل 2014ء ہوگا؛

(پ) '' سینی'' ہے مراد سودہ قانون کی دفعہ (3) کے تحت تشکیل شدہ ٹورسٹ گائیڈ زباضابطگی سیٹی ہوگی؛

(ج) '' حکومت'' ہے مراد حکومت بلوچتان ہو گی؛

(د) * ''لائسنس'' ہے مرادمسودہ قانون ھذاکے تحت بنائے گئے قواعد ؛ اور

(ھ) ''مجوزہ''ے مراد تواعد کے تحت مقررہ؛

(و) '' قواعد'' ہے مرادمسودہ قانون ھذاکے تحت بنائے گئے قواعد'اور

(ض) "" ٹورسٹ گائیڈ" ہے مراد مسودہ قانون ھذاکی دفعہ (4) کے تحت ایبا فرد جسے لأسنس جاری ہوا ہو؟

سمیٹی 3 (1) مسودہ قانون صذاکے نفاذ کے بعد جتنا جلد ممکن ہو،حکومت ٹورسٹ گائیڈریگولٹیری نمیٹی کے نام ہے ایک سمیٹ قائم کرے گی جوایک چیر مین اور حکومت کے تقر رکر دہ اراکین پرمشتمل ہوگی۔

(2) سمیٹی کا چیر مین اور دیگرارا کہیں حکومت کی تا ئندہے ،مقرر ہ شرا لط وضوالط کے تحت اپنے عہدوں پر فائز رہیں گے۔

(3) سميني درج ذيل امورسرانجام ديگي۔

(الف) مسودہ قانون هذااورقواعد کو جامع لی پہنانے کے سلسلے میں صوبائی حکومت کومشورہ رینا؟

(پ) ٹورسٹ گائیٹرز کیلئے ضابطہ اخلاق کی تیاری میں حکومت کی مدد کرنا 'اور

(ج) دیگرا بسے امور کی انبجام دہی جوامسودہ قانون ھذاکی تصریحات ہے مطابقت رکھتے ہوں ادروہ امور جو حکومت

ٹورسٹ گائیڈزکو 4 (1) کوئی فروجوبطورٹورسٹ گائیڈز کام کررہا ہویا کام کرنے کاارادہ رکھتا ہولائسنس کے اجراء کیلے مجوزہ فارم پر لائسنس کا اجراء صوبائی حکومت کو درخواست پیش کریگا۔

(2) ذیلی دفعہ (1) کے تحت درخواست موصول ہونے پرصوبائی حکومت مجوز ہٹیٹوں کے بعداور درخواست گزار کی جانب سے مقرر ہفیس کی ادائیگی پر ،اس شم کے ٹیسٹ میس کا میاب ہونے کی صورت میں مجوز ہفارم پر درخواست گزار کولائسنس کا اجراء کریگی ۔

(3) صوبائی حکومت ایک رجس مرتب کرے گی جس میں تمام ٹورست گائیڈ زکے نام اور پتے درج ہول گے۔

(4) لائسنس اگرذیلی دفعہ (6) کے تحت معطل یا منسوخ نہ ہوا ہوتو تین سال کے عرصہ تک کیلئے موثر رہے گااور مجوزہ نیس کی ادائیگی یہ ہرتین سال بعد مجوز وطریقہ کا رکے مطابق اسکی تجدید ہوگی۔

ضابط اخلاق 5 صوبائی حکومتکمیٹی ہے مشاورت کے بعد ٹورسٹ گائیڈز کیلئے ایک ضابط اخلاق تشکیل دے گ۔

لائسنس کی معطلی یا 6 (1) صوبائی حکومت ایک ٹورسٹ گائیڈز کواسکے خلاف کسی مجوزہ اقدام کی صورت بیں اظہار وجوہ بیان کرنے منسوخی۔ کا موقع فراہم کرے گی ،اگردہ ؛

(الف) لاتسنس كى شرائط وضوابط كى خلاف درزى كامرتكط ہوتا ہے، يا؛

(ب) ضابطها خلاق کی خلاف ورزی کرتاہے؛

(2) (الف) صوبائی حکومت کے علاوہ ذیلی دفعہ (1) کے تحت کسی آفسریا اتھارٹی کے کسی فیصلہ یا حکم سے متاثر رہ ٹورسٹ گائیڈز مجوزہ عرصہ کے دوران مجوزہ طریفنہ کار کے مطابق صوبائی حکومت کواپیل کرسکتا ہے اوراس اپیل کے حوالہ سے صوبائی حکومت کے احکامات تصور ہوں گے۔

(ب) صوبائی حکومت کسدی بھی دفت خودیا مسودہ قانون هذا کے تحت صوبائی حکومت کی جانب ہے گئے گئے کسی کئے گئے فیصلہ یا جاری کردہ کسی حکم ہے متاثرہ کسی ٹورسٹ گائیڈز کی درخواست پر بجوزہ دفت کے اندر امور بیان کردہ طریقہ کار کے مطابق ،ایساحکم جاری کرے گی جیسا کہ وہ مناسب تصور کرے۔تا ہم کسی ٹورسٹ گائیڈز کے خلاف اس دفت تک کوئی حکم جاری نہیں کیا جائیگا جب تک کہ اسے اظہار وجوہ بیان کرنے کا مکمل موقع فراہم نہ کردیا جائے۔

بطور ٹورسٹ 7- بجزاس کے کہ مسودہ قانون مین بیان کردہ کسی تقریح کے ماسوائے کوئی فرداس ونت تک بطور ٹورسٹ گائیڈ گائیڈز کام کرنے کام کرسکتا ہے اور نہ برقرار رہ سکتا ہے جب تک وہ اس کالائسنس حاصل نہ کرے۔ کی ممانعت

- ٹورسٹ گائیڈز کا 8۔ (1) صوبائی حکومت و قانو قائر کاری گزٹ میں نوٹیفکیش کے ذریعے معاوضہ کے حوالہ سے زیادہ سے خدمتی معاوضہ نیادہ نرخ مقر کرے گی جوایک ٹورسٹ گائیڈز کی اپنی فراہم کردہ خدمات کے عوض وصول کرنے کا حقدار ہوگا۔
- (2) ٹورسٹ گائیڈ کسی شخص ہے الیمی رقم کا مطالبہ ہیں کر یگا جوائے فرا ہم کردہ خدمات کے حوالہ سے ذیل دفعہ (1) کے تحت طے شدہ زخوں تجاوز ہو۔
- (3) وہ گائیڈ زجنہیں سیاحت کے پینے سے متعلقہ ادارے کے قانون کے تحت لائسنس یا فتہ کسی ٹریول ایجنسی نے کل وقتی بنیاد پر طے شدہ مشاہر ہمپر ملازم رکھا ہوا ہو، وہ کسی سیاح سے کوئی فیس وصول نہیں کریں گے۔

جرمانهاور طریقته کار 9۔ (1) کوئی بھی فرد؛

(الف) جے بطور فر دلائسنس جاری نه کیا گیا ہو، یا؛

- (ب) بطور فردجس کالائسنس وقتی طور پرمنسوخ یا معطل ہو چکا ہودہ خودکوٹو رسٹ گائیڈتصور نہیں کریگا، یاٹورسٹ گائیڈتے طور پرکام نہیں کرے گا، یا گروہ مسودہ قانون ھذاکی تصریح یا تواعد کی خلاف ورزی کرتا ہے، یا بطورٹو رسٹ گائیڈ جاری شدہ لائسنس کی شرائط وضوابط کی خلاف ورزی کا مرتکب ہوتا ہے، یا دفعہ (8) کی ذیعہ (1) کے تحت جاری کئے گئے نوٹیفیکیشن کی خلاف ورزی کرتا ہے یا مجوزہ ضابطہ اخلات کی خلاف ورزی کا مرتکب ہوتا ہے تو وہ جر مانہ کا سز اوار گھمرے گا جو یا نجے ہز ارر ویے تک ہوسکتا ہے۔
- (2) کوئی مجسٹریٹ جسے وقتی طور پر ضابطہ فو جداری مجربہ 1998ء کی دفعہ 260 کی ذیلی دفعہ (1) میں درج مخصوص جرائم کے حوالہ سے مقد مات جلانے کے اختیارات تقویض کئے گئے ہوں ، وہ مسودہ قانون ھذا کے تحت کسی قابل مزاء جرم کے حوالے سے اس ضابطہ کے باب xxii کی تقسر تا کے تحت مختصراً مقد مہ جلاسکتا

(3) مسودہ قانون ھذا کے تحت کسی قابل مزاجرم کے حوالہ سے استمن میں کی عدالت کادائر داختیار نہیں ہوگا،
ماسوائے کسی الیبی شکایت کے جو تحریری طور پر حکومت یا اس کی کسی مجازا تھارٹی کی جانب سے پیش کی گئی ہو۔
استثنی کا اختیار 10۔ حکومت کسی بھی فرویا طبقہ کو مسودہ قانون ھذا کی تمام یا کسی بھی تصریح کے اطلاق سے مستثنی قرار دے سکتی ہے۔
ان شرا لکا پراگر کوئی ہو، جسیا کہ حکومت مناسب تصور کر ہے۔

اختیارات کی تفویض 11۔ حکومت سرکاری جریدہ میں ایک نوٹیفیکیشن کے ذریعے ہدایت کرسکتی ہے کہ مسودہ قانون ھذا کے تحت اس کے تمام اختیارات یا کوئی سابھی اختیار متعلقہ شرائط کے تحت ،اگر کوئی ہو حکومت کے مانخت کسی افسریا حاکم مجاز کو تفویض کرئے گی۔ قواعد کی تشکیل کے 12۔ (1) حکومت سرکاری گزٹ میں ایک نوٹیفیکیشن کے ذریعے سودہ فانون ھذاکے مقاصد پرعملدرآ مذکے اختیارات قواعد تشکیل دے سکتی ہے۔

(2) خصوصی طور پرمندرجہ بالا اختیارات کو بحثیت مجموعی ضعف پہنچائے بغیر بیقو اعددرج ذیل معاملات یاان میں سے کسی معاملہ ہے متعلق ہو سکتے ہیں ، جو کہ ریہ ہیں۔

(الف) لاسنس کے اجراء اور اس کی تجدید کی فیس ہے؛

(ب) فارم جس پرلائسنس کے اجراء کی درخواست دی جاتی ہو؛

(ج) لأكسنس كے فارم؛

(ر) ضابطها خلاق ؛ اور

(ھ) لائسنس کی شرائط؛

تنتیخ اور شحفظ 13۔ (1) پاکستان ٹورسٹ گائیڈزا یکٹ مجربہ 1976ء(ایکٹ نمبر 1976ء)جس کا اطلاق صوبہ بلوچستان میں ہوتا ہے اسے منسوخ کیاجا تا ہے۔

(2) ذیلی دفعہ (1) کے تحت پاکستان ٹورسٹ گائیڈزا کیٹ بحریہ 1976ء(ایکٹ نبر ایک 1976 میں 1976 میں ابتد منسوخ ایکٹ کے طور پر بطور حوالہ بیش کیا گیا) کی تنسخ کے بوجود ہوائیں ہوائی لاز جاری کئے گئے احکامات، اجراء کردہ لائسنس اور نوٹینیکشن سارانجام دیے گئے امور ،افخیائے گئے احدام دیے گئے امور ،افخیائے گئے احدام نہ مذاریاں، عائمہ کیا گیا جرمانہ یاسز ابتر دع کی گئی تحقیقات یا کاروائی، مجاز تھم رایا گیا تحقی منسوخ شدہ ایکٹ کے تحت کے تفویض کردہ اختیارات کا علقہ اثر، انر ایکٹ کی تھریحات نے غیرہ م آبنگ نہ ہوں تو بدستور نافذ العمل رہیں گے اور انہیں ایکٹ ھذا کے تحت کیا گیا، عطاء کیا گیا، خواج کیا گیا، مجاز تھم رایا گیا، بنایا گیا، بنایا گیا، عائمہ کیا گیا، اجراء کیا گیا مقرر کیا جائیگا، اس وقت تک جب تک آئییں منسوخ نہیں کردیا جاتا وآبیں نہیں لیا جاتا ،ان سے دستبردار نہیں ہوا جائی منسوخ نہیں کیا جاتا ،ان سے دستبردار نہیں کیا جاتا ،منسوخ نہیں کیا جاتا ،ان سے دستبردار نہیں کیا جاتا ،منسوخ نہیں کیا جاتا ہوں دو بدل نہیں کیا جاتا ، ان روبدل نہیں کیا جاتا ،

حکومت اس شم کی تصریحات تشکیل دے سکتی ہے جوا یکٹ ہفذا کے مقاصد کمل درآید کی راہ میں حامل رکا وٹول کے ضافتے کے کیلئے ضروری ہو، سرکاری گزٹ میں ایک نوٹیفیکیشن کے ذراجہ ،اس شرط کے ساتھ کہا ہے کہ استے حکومت کی منظوری کی تاریخ کے سولہ ماہ کی مدت کے اندراندرصوبا کی اسمبلی کے سامنے بیش کیا جائے گا ،اگر صوبا کی اسمبلی میں بیش نہ کیا گیا تو متذکرہ یالا مدت کے اختیام پریہ غیرم وکٹر قرار پائے گا۔

مشكلات كاخاتمه 14_

بيان اغراض ومقاصد

آئین پاکستان مجربہ 1973ء میں 18 ویں ترمیم کے بعد سیاحت سے متعلق سرگرمیوں اور امور کی ٹگر انی کا کام صوبائی حکومت کو تفویض کردیا گیا ہے اس ضمن میں صوبائی حکمہ سیاحت کو اپنا امور کی انجام دہی بظم ونسق بگر انی کے سیاحتی سرگرمیوں کی ترتی وتروئی اور ان سے متعلقہ امور کے حوالے سے ابل بنانے کے ضمن میں صوبائی حکومت کو اپنا تو اعد وضوا اطانعات سینٹر قائم کرنے اور مختلف تفریحی مقامات فراہم کرنا ہیں ۔سیاحتی منصوبوں سے متعلق بنیادی سہولیات تشکیل دیے ہیں ادر سیاحتی اطلاعات سینٹر قائم کرنے اور مختلف تفریحی مقامات کے حوالہ سے پیسیج ترتیب دیے ہیں اور اس شاظر میں میضروری اور قرین مصلحت ہے کہ بلوچتان ٹورسٹ گائیڈ زکی ترتی وترون کی مائیوں باضا بطر میں میں مورون وقرین مصلحت ہے کہ بلوچتان ٹورسٹ گائیڈ زکی ترتی وترون کی مقامات باضا بطر بنان پر کنٹرول اور ان سے متعلق امور اور ضمنی امور کے حوالہ سے اقد امات کئے جائیں ۔متذکرہ بالا مقاصد کے حصول کیلئے سے مسووہ قانون لینی بلوچتان ٹورسٹ گائیڈ زمسودہ قانون 2014 عاور وض اور منظوری کے لئے عزیت آب اسمبلی کے سامنے پیش کیا جاتا

ہے۔ کوئٹہ۔۔۔۔۔مگی۔۔۔۔۔ <u>201</u>4ء

مجیب رحمٰن محمرحتنی (وزیرسیاحت)